|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** | | CCITT/ITU-T 60th Anniversary logo |
|  | |  | |

Женева, 14 сентября 2016 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Циркуляр 245 БСЭ** TSB Workshops/HO | – Администрациям Государств – Членов Союза;  – Членам Сектора МСЭ-Т;  – Ассоциированным членам МСЭ-Т;  – Академическим организациям − Членам МСЭ  **Копии**:  – Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий МСЭ-Т;  – Директору Бюро развития электросвязи;  – Директору Бюро радиосвязи;  – Администрациям Государств – Членов МОК-ЮНЕСКО;  – Администрациям Государств – Членов ВМО |
| Для контактов:  Тел.: Факс: Эл. почта: | **Хироси ОТА** **(Hiroshi OTA)**  +41 22 730 6356 +41 22 730 5853 [hiroshi.ota@itu.int](mailto:hiroshi.ota@itu.int) |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Семинар-практикум ОЦГ по применению кабельных систем SMART для исследования и раннего предупреждения землетрясений и цунами;  Потсдам, Германия, 3–4 ноября 2016 года** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 От имени Международного союза электросвязи (МСЭ), Межправительственной океанографической комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (МОК-ЮНЕСКО) и Всемирной метеорологической организации (ВМО) хотел бы информировать вас о том, что Объединенная целевая группа (ОЦГ) МСЭ/МОК-ЮНЕСКО/ВМО по кабельным системам SMART проведет семинар-практикум по применению кабельных систем SMART для исследования и раннего предупреждения землетрясений и цунами, который будет проходить в Потсдаме, Германия, с 3 по 4 ноября 2016 года.

Работа семинара-практикума начнется в 09 час. 00 мин. 3 ноября и завершится в 17 час. 00 мин. 4 ноября. Ужин для участников семинара-практикума состоится 5 ноября.

Семинар-практикум принимает у себя Германский научный центр исследования Земли GFZ, Потсдам, Германия, при поддержке со стороны GFZ и EPOS (Европейской системы наблюдения за плитой).

Цель этого семинара-практикума состоит в том, чтобы собрать вместе ученых и специалистов-практиков для рассмотрения вопросов, касающихся применения кабельных систем SMART (научный мониторинг и надежная электросвязь) для исследования и раннего предупреждения землетрясений и цунами, а также других актуальных тем изучения твердой оболочки Земли.

2 Обсуждения будут проходить только на английском языке.

3 В семинаре-практикуме могут принять участие Государства – Члены МСЭ, Члены Сектора, Ассоциированные члены и Академические организации, Государства – Члены ВМО и МОК-ЮНЕСКО, а также любое лицо, которое пожелает внести свой вклад в работу семинара-практикума. Участие в семинаре-практикуме является бесплатным.

4 Информация, касающаяся семинара-практикума, включая предварительную программу, размещена на веб-сайте мероприятия по следующему адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/201611/Pages/default.aspx>.

5 С тем чтобы мы могли предпринять необходимые действия в отношении организации этого семинара-практикума, были бы признательны вам за регистрацию с использованием онлайновой формы, размещенной на веб-сайте мероприятия: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/201611/Pages/default.aspx>, как можно скорее, но не позднее **3 октября 2016 года**. Просьба принять к сведению, что предварительная регистрация участников семинара-практикума осуществляется только в онлайновом режиме.

6 Хотел бы напомнить вам о том, что для въезда в Германию и пребывания в ней в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. Визу следует запрашивать и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Германию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда. По официальному запросу может быть выдано письмо с персональным приглашением со стороны GFZ для целей получения визы.

С уважением,

Чхе Суб Ли  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи